

FUN Story



ceramica
SANT'AGOSTINO

FUN

THE ART OF INTERPRETING CERAMICS WITH BRIGHT, DYNAMIC, VIBRANT COLOURS

L'arte di interpretare la materia ceramica con colori accesi, dinamici, vibranti

Die Kunst, das Keramikmaterial mit lebendigen, dynamischen und beschwingten Farben auszulegen

L'art d'interpréter le matériau céramique avec des couleurs vives, dynamiques, vibrantes

Искусство интерпретации керамических покрытий посредством ярких динамических ярких цветов



+ART

we don't just
interpret materials,
we create ceramics

FUN Story



02 Idea

04 Abstract

06 +Art Method

08 Inspiration

12 Making

16 Assortment

20 Overview

22 Gallery

Residential

24 FUN WINTER

28 FUN PLAY

30 FUN JOY

Commercial

34 FUN SUMMER

38 FUN AUTUMN

Bathroom

42 FUN JOY

46 FUN SUMMER

48 FUN PLAY

50 Reasons Why

54 Tech Info



FUN

THE NEW
COLOUR SEASON

La nuova stagione del colore
Die neue Farbsaison
La nouvelle saison de la couleur
Новый сезон цвета



Floor / Timewood Natural 30180 (TIMEWOOD Collection)
Wall / Fun Autumn 01
Form Cement 60180 (FORM Collection)

A new generation of creative ceramics reinterpreting the '60s and '70s topics and colours: original, alluring designs and hues to be perfectly **combined** with any effect and material.

Una nuova generazione di ceramiche creative che reinterpretano temi e colori degli anni '60 e '70: disegni e cromie originali e seducenti, ideali per **abbinarsi** con ogni effetto e materia.

Eine neue Generation kreativer Keramik, die die Themen und Farben der 60er und 70er Jahre neu interpretiert: originelle, verführerische Designs und Farben, die sich wunderbar mit allen Effekten und Materialien **kombinieren** lassen.

Une nouvelle génération de céramiques créatives qui réinterprètent les thèmes et les couleurs des années 60 et 70 : des dessins et des tons originaux et séduisants, parfaits pour **se combiner** avec tous les effets et les matériaux.

Новое поколение креативных керамических покрытий, которые воссоздают узоры и цвета 60-х и 70-х годов: оригинальные восхитительные рисунки и цветовые варианты идеально **сочетаются** с любым эффектом и материалом.

FUN

Porcelain
Rectified
R10

Gres porcellanato
Rettificato
Feinsteinzeug
Kalibriert

Grès cérame
Rectifié
Керамогранит
Ректифицированная

 digital technology
X 10mm

Classe 4
resistance to abrasion

Surfaces

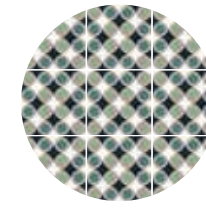


Nat
Natural

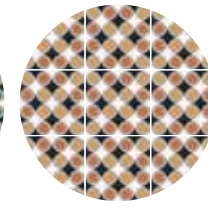
Sizes

 RET  4 R10 A DCOF
20x20 8"x8"

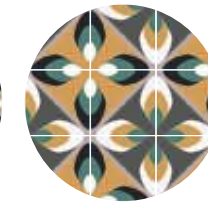
Patterns Fun Joy



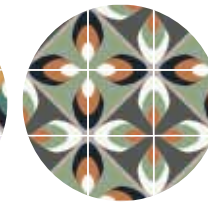
Joy 01



Joy 02



Play 01



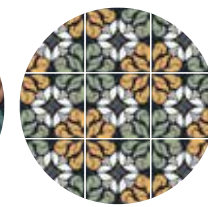
Play 02

Patterns Fun Play

Patterns Fun Autumn

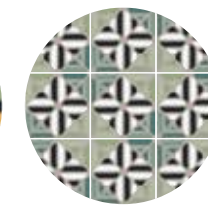


Autumn 01

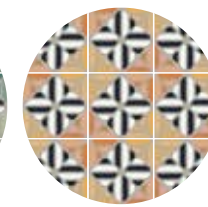


Autumn 02

Patterns Fun Summer

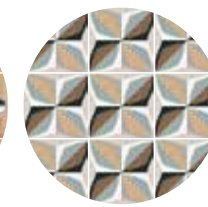


Summer 01

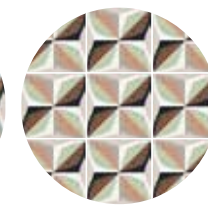


Summer 02

Patterns Fun Winter



Winter 01



Winter 02



Fun Summer 01

+ART

we don't just
interpret materials,
we create ceramics

An idea can be inspired by nature or by imagination. A stone, a wall or a painting. The ARTistic creativity and intuition transform them into a material for architecture.

To create the material you need the skill of an ARTisan, machines and ceramic know-how, aesthetic culture and a passion for design. And you need tough and painstaking development work.

The added value of Ceramica Sant'Agostino lies (also) in creating every collection as a solution kit for architecture, with matching colours, sizes, patterns and surfaces, designed to dress spaces and styles with technically impeccable solutions.

OUR METHOD

What makes Ceramica Sant'Agostino products unique is our **+ART** working system, which includes **3 phases** that are equally important.



1 Inspiration



2 Making



3 Assortment

Ciò che rende unici i prodotti di Ceramica Sant'Agostino è il nostro sistema di lavoro **+ART**, che prevede **3 fasi**, ugualmente importanti.

Was die Produkte von Ceramica Sant'Agostino einzigartig macht, ist unser **+ART**-Arbeitssystem, das **drei gleich wichtige Phasen** umfasst.

Ce qui rend les produits de Ceramica Sant'Agostino uniques est notre système de travail **+ART**, qui prévoit **3 phases**, toutes aussi importantes.

Продукция Ceramica Sant'Agostino уникальна, благодаря нашей системе обработки **+ART**, предусматривающей **3** одинаково важные **фазы**.

L'idea può nascere dalla natura o dalla fantasia. Una pietra, un muro, un dipinto. Sono la creatività e l'intuito **ARTistico** che la trasformano in una materia per l'architettura.

L'idée peut naître de la nature ou de l'imagination. Une pierre, un mur, une peinture. C'est la créativité et l'intuition **ARTistique** qui la transforment en une matière pour l'architecture.

Die Idee kann aus der Natur oder der Fantasie kommen. Ein Stein, eine Mauer, ein Gemälde. Es sind Kreativität und **künstlerische (ART)** Intuition, die sie in ein Material für die Architektur verwandeln.

Идея рождается из природы или фантазии. Камень, стена, картина. Только **Художественная интуиция** и творческий подход способны преобразовать материю в архитектуру.

Per costruire il la materia, occorre il saper fare di un **ARTigiano**, i macchinari e il know-how ceramico, la cultura estetica e la passione per il design. E un duro e meticoloso lavoro di sviluppo.

Pour créer la matière, nous avons besoin du savoir-faire d'un **ARTisan**, des machines et du savoir-faire céramique, de la culture esthétique et de la passion pour le design. Et d'un travail de développement dur et méticuleux.

Um das Material zu realisieren, benötigt man das Know-how eines **Handwerkers** (auf Italienisch artigiano), die Maschinen und das Keramik-Know-how, die ästhetische Kultur und eine Leidenschaft für Design. Und eine solide und sorgfältige Entwicklungsarbeit.

Для создания материала нужно быть **Настоящим мастером**, хорошо знать керамическое оборудование и ноу-хау, обладать эстетическим чутьем и любовью к дизайну. Разработка новой продукции представляет собой скрупулезный и длительный процесс.

Il valore aggiunto di Ceramica Sant'Agostino sta (anche) nel costruire ogni collezione come **un kit di soluzioni per l'architettura**, creando un guardaroba coordinato di colori, formati, decori e superfici, pensate per vestire gli ambienti e gli stili, con soluzioni tecnicamente impeccabili.

La valeur ajoutée de Ceramica Sant'Agostino réside (également) dans le fait que chacune des collections constitue **un kit de solutions pour l'architecture**, en créant une garde-robe coordonnée de coloris, de formats, de décors et de surfaces conçus pour habiller les environnements et les styles avec des solutions techniquement impeccables.

Der Mehrwert von Ceramica Sant'Agostino liegt (auch) darin, jede Kollektion als **Lösungspaket für die Architektur** zu gestalten und eine abgestimmte Garderobe aus Farben, Größen, Dekorationen und Oberflächen zu schaffen, die die Umgebung und den Stil mit technisch einwandfreien Lösungen ausstattet.

Добавочная стоимость Ceramica Sant'Agostino заключается (в том числе) в выпуске каждой коллекции в виде **комплекта решений для архитектуры**, разрабатывая сочетающиеся между собой варианты цветов, форматов, узоров и поверхностей, предназначенных для оформления различных помещений и создания стилей, применяя технически безупречные решения.

FUN



Inspiration



A NEW CREATIVE OFFERING
REINTERPRETING THE TOPICS AND
COLOURS FAMOUSLY ASSOCIATED WITH
'60s AND '70s DESIGN
AND FASHION.

ORIGINAL, ALLURING GRAPHICS
AND COLOURS OBTAINED WITH
NEW DIGITAL PRINTING
TECHNOLOGIES
FOR PORCELAIN.

Una nuova proposta creativa che reinterpreta i temi e colori che hanno reso famosi il **design e la moda degli anni '60 e '70**. Grafismi e colori originali e seducenti ottenuti con le **nuove tecnologie di stampa digitale** su porcellanato.

Ein neuer kreativer Vorschlag, der die Themen und Farben neu interpretiert, die **Design und Mode aus den 60er und 70er** Jahren berühmt gemacht haben. Originelle und verführerische Grafiken und Farben, die mit den **neuen Digitaldrucktechnologien** auf Porzellan erzielt wurden

Une nouvelle proposition créative qui réinterprète les thèmes et les couleurs qui ont rendu célèbres le **design et la mode des années 60 et 70**. Des graphismes et des couleurs originaux et séduisants obtenus avec **les nouvelles technologies d'impression numérique** sur le grès cérame porcelainé.

Новое креативное предложение, по новому интерпретирующее узоры и цвета, прославившие **дизайн и моду 60-х и 70-х годов**. Оригинальные и удивительные узоры и цвета получены благодаря **новой технологии цифровой печати** на керамограните.



Fun Summer 02

Trends for interior design are back in vogue, like **intense, vivid white**: the elegant textures of the FUN collection are in distinctively **vintage colour combinations** and are inspired by many different styles.

Nell'arredamento ci sono **tendenze** che ritornano, come il **colore intenso e vibrante**: le raffinate texture della collezione FUN presentano **combinazioni cromatiche** dal perfetto taglio **vintage** dalle molte contaminazioni stilistiche.

Bei der Einrichtung gibt es **Trends**, die zurückkehren, wie etwa **intensive und lebendige Farben**: die raffinierten Texturen der FUN-Kollektion enthalten **chromatische Kombinationen** mit einem perfekten **Vintage**-Schnitt und vielen stilistischen Beeinflussungen.

Dans le domaine de la décoration, il y a des **tendances** qui reviennent, comme la **couleur intense et vibrante**: les textures raffinées de la collection FUN présentent des **combinaisons chromatiques** en parfait style **vintage** et aux nombreuses contaminations stylistiques.

Снова возвращаются некоторые ушедшие **тренды** в области интерьера, такие как **насыщенные и яркие цвета**: утонченные текстуры коллекции FUN отличаются винтажными **цветовыми комбинациями** и разнообразными стилистическими вкраплениями.

FUN



Making



A BOLD, INNOVATIVE APPROACH TO DECORATION BASED ON OUR SPECIAL, SENSITIVE AESTHETICS, OUR “ART” AND OUR ADVANCED TECHNOLOGICAL KNOW-HOW. WITH FUN, CERAMICS AND COLOUR BECOME THE TRUE STARS OF INTERIOR DESIGN, ON BOTH FLOORS AND WALLS.

Un **progetto decorativo coraggioso e innovativo**, reso possibile solo dalla nostra spiccata sensibilità estetica e dalla nostra "Arte", unite al know-how tecnologico più avanzato. Con FUN, **la ceramica e il colore diventano protagonisti** attivi dell'arredamento di interni, sia a parete che a pavimento.

Ein **mutiges und innovatives Dekorationsprojekt**, das nur durch unser großes Feingefühl für Ästhetik und unsere „Kunst“ in Verbindung mit modernstem technologischem Know-how möglich wird. Mit FUN werden **Keramik und Farbe** zu aktiven Protagonisten der Innenarchitektur an Wänden und Böden.

Un **concept de décoration courageux et innovant**, qui n'a pu être réalisé que grâce à notre grande sensibilité esthétique et à notre « Art », joints au savoir-faire technologique de pointe. Avec FUN, **la céramique et la couleur deviennent les protagonistes** actifs de la décoration d'intérieur, aussi bien pour le revêtement des murs que pour le revêtement des sols.

Смелый инновационный декорационный проект стал возможен только благодаря нашей четко выраженной эстетической чувствительности и мастерству в сочетании с передовыми технологиями. Благодаря коллекции FUN **керамическое покрытие и цвет становятся активными элементами** интерьера как на стенах, так и на полу.



Fun Joy 01
Springpaper 3D-01 Green (SPRING Collection)



Fun Winter 01

Colours and graphic patterns, drawn from an extensive collection of original models, **reinvented** to be combined with all manner of styles.

Frutto di un'estesa raccolta di modelli originali, **colori e pattern grafici sono stati reinventati** per dialogare con una molteplicità di riferimenti stilistici.

Eine umfangreiche Sammlung von Originalmodellen ermöglichte es, **Farben und grafische Muster neu zu erfinden**, um mit einer Vielzahl von Stilparallelen interagieren zu können.

Résultat d'une vaste collection de modèles originaux, **les couleurs et les motifs graphiques ont été réinventés** pour s'accorder avec une multitude de références stylistiques.

Цвета и графические узоры являются результатом переосмысления обширного собрания оригинальных моделей, они представляют собой их новую интерпретацию с включением многочисленных стилистических деталей.

The **ceramic design becomes functional** in an elegant, graceful way: porcelain stoneware surfaces are practical and hard-wearing, perfect for both bathroom and kitchen.

Ricercato e gradevole, **il design ceramico incontra la funzionalità:** superfici in gres porcellanato pratiche e durevoli, ideali per bagno e cucina.

Feines und angenehmes **Keramikdesign trifft auf Funktionalität:** praktische und langlebige Feinsteinzeugoberflächen, ideal für Badezimmer und Küche.

Sophisticaté et agréable, **le design céramique rencontre la fonctionnalité** : des surfaces en grès cérame porcelainé pratiques et durables, l'idéal pour la salle de bain et la cuisine.

Изысканный и привлекательный **дизайн керамических покрытий сочетается с превосходной функциональностью:** поверхности из керамогранита практичны и долговечны, идеально подходят для ванной и кухни.

FUN



Assortment



FIVE SMART
DECORATIVE ITEMS
EACH AVAILABLE IN TWO
DIFFERENT COLOURS.
A WIDE RANGE
IN LIVELY COLOURS,
WITH MORE EXTENSIVE
“IMPORTANT” PATTERNS,
NOW SMALLER AND MORE SUBTLE.

Cinque raffinati soggetti decorativi ognuno declinato in due varianti cromatiche. **Un ventaglio di proposte dai toni vivaci**, caratterizzata da pattern ora più estesi e "importanti" ora più minuti e discreti.

Fünf erlesene Deko-Motive jeweils in zwei Farbvarianten. **Eine Reihe von Vorschlägen in lebendigen Tönen**, mal in größeren und „bedeutenden“ Mustern, mal in kleineren und diskreteren Modellen.

Cinq motifs décoratifs raffinés chacun décliné en deux variantes de couleur. **Une palette de propositions aux teintes vives**, caractérisée par des motifs qui peuvent être plus étendus et « importants » ou plus petits et discrets.

Пять утонченных декоративных узоров, каждый в двух цветовых вариантах. **Ряд предложений в ярких тонах**, характеризующихся то крупным богатым, то мелким скромным рисунком.



Floor / Fun Joy 02
Timewood Natural 20120 (TIMEWOOD Collection)
Wall / Fun Joy 02

Fun tiles are made in **ground porcelain stoneware and measure 20x20 cm.** They can be laid combined with other collections in our range.

Floor / Insideart White 120120 Nat (INSIDEART Collection)
Wall / Fun Play 01
Insideart White 120120 Nat (INSIDEART Collection)



Fun è realizzato in **gres porcellanato rettificato nel formato 20x20 cm.** Perfetta anche per pose combinate con altre collezioni della nostra gamma.

Fun besteht aus **geschliffenem Feinsteinzeug im Format 20x20 cm.** Perfekt auch für Verlegungen in Kombination mit anderen Kollektionen aus unserem Sortiment.

Fun est réalisé en **grès cérame porcelainé rectifié au format 20x20 cm.** Parfait même pour les poses combinées avec d'autres collections de notre gamme.

Коллекция Fun предстает в виде **ректифицированного керамогранита в формате 20x20 см.** Идеально подходит и для комбинированной укладки в сочетании с другими нашими коллекциями.

FUN

Inspiration



CONCEPT

'60s and '70s themes and colours at the heart of a **new generation of creative, versatile ceramic tiles.**

Temi e colori degli anni '60 e '70, in una nuova generazione di ceramiche creative e versatili.

Thèmes et couleurs des années 60 et 70, dans une nouvelle génération de céramiques créatives et polyvalentes.

Themen und Farben der 60er und 70er Jahre für eine neue Generation kreativer und vielseitiger Keramik.

Узоры и цвета 60-х и 70-х годов в новом поколении креативных и универсальных керамических покрытий.



STYLE & PERSONALITY

Refined, playful **geometrical motifs** and **original hues** can be perfectly matched with brightly coloured furnishing, in any room.

Motivi geometrici, ricercati e giocosi, e **Cromie originali**, che vestono gli spazi dialogando alla perfezione anche con arredi dalle tinte accese.

Motifs géométriques, raffinés et ludiques, et **des tons originaux**, qui habillent les pièces à la perfection et qui s'accordent avec des meubles aux couleurs vives.

Geometrische, raffinierte und verspielte **Motive** und **originelle Farben** setzen auch farbenfroher eingerichtete Räumlichkeiten perfekt in Szene.

Изысканные и игривые **геометрические узоры**, **оригинальные цветové комбинации** обогащают помещение и идеально сочетаются с интерьером в ярких тонах.

Making



ZOOM IN

Appreciation for aesthetics and technological know-how brought together to create bold, balanced **visual effects and colours.**

Sensibilità estetica e know-how tecnologico si uniscono per creare effetti grafici e cromatici forti e al tempo stesso equilibrati.

Une sensibilité esthétique et un savoir-faire technologique s'unissent pour créer des effets graphiques et chromatiques forts mais cependant bien équilibrés.

Schönheitssinn und technologisches Know-how verbinden sich zu starken und gleichzeitig ausgewogenen Grafik- und Farbeffekten.

Эстетическая чувствительность и передовые технологии объединяются для создания смелого, но в то же время уравновешенного графического и цветового эффекта.



ZOOM OUT

The 20x20 modules present **continuous, uninterrupted motifs**, also ideal for **scenery, carpets, niches and frames.**

I moduli 20x20 sviluppano **motivi continui** e senza interruzioni, ideali anche per **quinte, tappeti, nicchie e cornici.**

Les modules 20x20 développent **des motifs continus** et sans aucune interruption, l'idéal pour les **scènes murales, les tapis, les niches et les encadrements.**

Die 20x20 Module entwickeln **durchgehende und überganglose Motive**, die sich bestens für **Kulissen, Teppiche, Nischen und Rahmen** eignen.

Модули 20x20 создают **непрерывный узор**, идеальный в том числе и для создания **настенных декораций, ковров, ниш и рам.**

Assortment



COLOUR PALETTE

Ten decorative items, with **five motifs** each available in **two different colours.**

Dieci soggetti decorativi, con cinque motivi ognuno in due varianti cromatiche.

Dix motifs décoratifs, avec cinq motifs chacun en deux variantes de couleur.

Zehn Dekos mit fünf erlesenen Deko-Motiven jeweils in zwei Farbvarianten.

Десять декоративных рисунков с пятью узорами каждый в двух цветовых вариантах.



SIZES

Ground porcelain stoneware tiles measuring **20x20**, suitable for both **floors** and **walls.**

Grès porcellanato rettificato formato 20x20, utilizzabile sia a **pavimento** che a **rivestimento.**
Geschliffenes Feinsteinzeug im Format 20x20, sowohl für **Fußböden** als auch für **Wandverkleidungen** geeignet.

Grès cérame porcelainé rectifié format 20x20, qui peut être utilisé aussi bien sur le **sol** que sur le **mur.**

Ректифицированный керамогранит в формате 20x20 пригоден как для **напольных покрытий**, так и для **облицовки стен.**



TECH SPECS

Class 4 abrasion resistance (suitable for shops). Non-slip (**Natural R10** finish).

Resistenza all'abrasione classe 4 (idonea per locali commerciali). Non scivolosa (finitura **Natural R10**).

Résistance à l'abrasion classe 4 (indiqué pour les locaux commerciaux). Non glissant (finition **Natural R10**).

Abriebfestigkeit der Klasse 4 (geeignet für Gewerberäume). Rutschfest (Finish **Natural R10**).

Стойкость к потёртостям класса 4 (подходит для коммерческих помещений). Не скользкая поверхность (отделка **Natural R10**).



TECH SPECS

Easy to clean, non-absorbent, can be perfectly sanitised and also stain and acid resistant.

Facile da pulire, inassorbente e perfettamente igienizzabile, resiste alle macchie e non è attaccabile dagli acidi.

Facile à nettoyer, il n'absorbe pas et il est parfaitement lavable, il résiste aux taches et aux acides.

Leicht zu säubern, nicht absorbierend und perfekt zu reinigen, widersteht Flecken und ist säureresistent.

Легко моется, не впитывает влагу, можно полностью дезинфицировать, устойчива к пятнам, не повреждается кислотами.

FUN
Gallery

Residential

- 24 FUN WINTER
- 28 FUN PLAY
- 30 FUN JOY

Commercial

- 34 FUN SUMMER
- 38 FUN AUTUMN

Bathroom

- 42 FUN JOY
- 46 FUN SUMMER
- 48 FUN PLAY



BRIGHT
COLORS
FOR LIVELY
SPACES

The **elegant vintage mood** of FUN goes wonderfully well with a contemporary style. Its **eclectic, creative spirit** invites you to use it with any style.

Il **mood elegantemente vintage** di FUN dialoga magnificamente con la contemporaneità. Il suo **spirito eclettico e creativo** invita alla contaminazione stilistica.

Der **elegante Vintage-Stil** von FUN passt wunderbar zum heutigen Stil. Sein **vielseitiger und kreativer Geist** lädt zu stilistischen Kombinationen ein.

L'**ambiance élégamment vintage** de FUN s'entend merveilleusement bien avec la contemporanéité. Son **caractère éclectique et créatif** invite à la contamination stylistique.

Элегантный винтажный вид коллекции FUN великолепно перекликается с современным стилем. Его **эклектичность и креативность** вызывает стилистическое смешение.



Fun Winter 02



Fun Winter 01



Fun Play 02



Fun Play 02

With FUN, **colour** is the home's **true star**: intense and lively, it plays with light and adds vitality to living spaces.

Con FUN il **colore** torna il **grande protagonista** degli ambienti domestici: intenso e vivace, gioca con la luce e anima gli spazi di vita.

Mit der FUN-Kollektion wird **Farbe** wieder zum **großen Hauptdarsteller** im Haus: intensiv und lebendig wird mit Licht gespielt und Wohnräume werden belebt.

Avec FUN, la **couleur** redevient la **grande protagoniste** des espaces domestiques : intense et vive, elle joue avec la lumière et anime les espaces de vie.

В коллекции FUN **цвет** становится **главным действующим лицом** жилых помещений: насыщенный и яркий, он подчеркивает игру света и вдыхает жизнь в помещения.



20X20CM
IDEAL SIZE
FOR KITCHEN
BACKSPLASH

The **chromatics and geometrical motifs** of FUN go perfectly with **ceramic floors and walls in single colours**, like the TIMEWOOD slats or the resin effect of INSIDEART.

Le **cromie e i motivi geometrici** di FUN si abbinano alla perfezione con **pavimenti e rivestimenti ceramici in tinta unita**, come le doghe di TIMEWOOD o l'effetto resina di INSIDEART.

Die **Farben und geometrischen Motive** von FUN passen perfekt zu **einfarbigen Keramikböden und -wänden** wie den Latten von TIMEWOOD oder dem Harz-Effekt von INSIDEART.

Les **tons et les motifs géométriques** de FUN s'accordent parfaitement avec les **sols et les revêtements céramiques en couleur unie**, comme les douves de TIMEWOOD ou l'effet résine de INSIDEART.

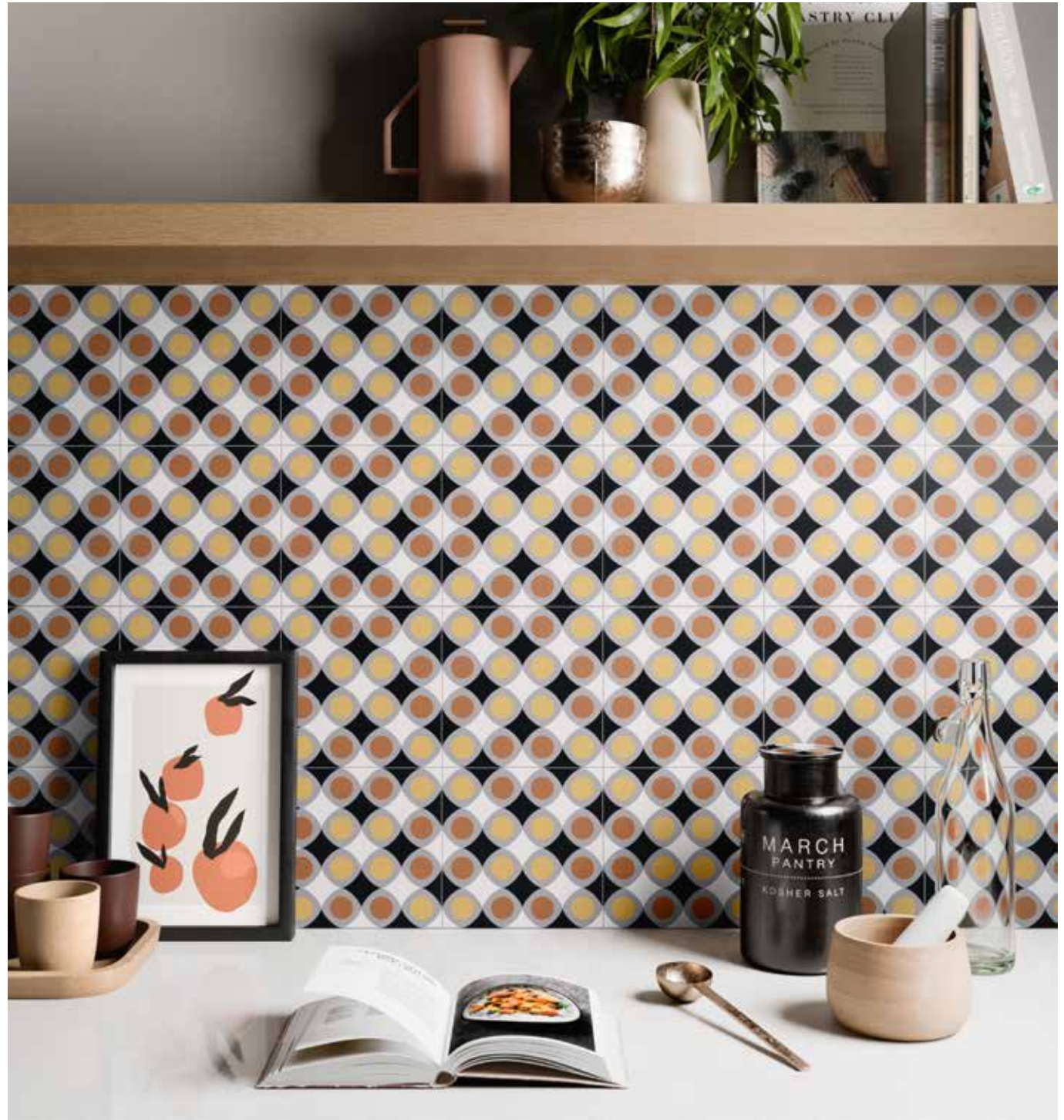
В коллекции FUN **цвет** становится **главным действующим лицом** жилых помещений: насыщенный и яркий, он подчеркивает игру света и вдыхает жизнь в помещения.

Indoor Floor / Fun Joy 02
Timewood Natural 20120 (TIMEWOOD Collection)
Wall / Fun Joy 02
Outdoor Floor / Insideart Pearl 9090 As (INSIDEART Collection)



ORIGINAL
HQ
PORCELAIN
—
SCRATCH & STAIN
RESISTANT

Fun Joy 01



Fun Joy 02

FUN
Commercial

SHOP

A UNIQUE, DISTINCTIVE STYLE

Uno stile unico e definito
Einzigartiger und definierter Stil
Un style unique et défini
Уникальный четко выраженный стиль



Fun Summer 01

The **retro-style patterns and fresh, pleasing colours** let FUN define the style of small and large, public and private environments in a unique way.

Con le sue **geometrie di ispirazione retrò** abbinata a colori **freschi e piacevoli**, FUN definisce in modo unico lo stile di ambienti piccoli e grandi, pubblici e privati.

Mit seinen **retro-inspirierten Geometrien, kombiniert mit frischen und angenehmen Farben**, definiert FUN den Stil von kleinen und großen, öffentlichen und privaten Räumlichkeiten auf einzigartige Weise.

Avec ses **géométries d'inspiration rétro combinées à des couleurs fraîches et agréables**, FUN définit de manière unique le style des petits et grands espaces, publics ou privés.

Благодаря своим **геометрическим узорам в стиле «ретро» в сочетании со свежими приятными тонами** коллекция FUN уникальным образом задает стиль как небольших, так и просторных, как общественных, так и частных помещений.

FUN
Commercial
SHOP



Fun Summer 02



Stain resistant, non-absorbent and easy to clean:

porcelain stoneware is a practical, highly aesthetic solution for any shop premises.

Resistente alle macchie, inassorbente e facile da pulire:

il gres porcellanato è una soluzione pratica ed esteticamente qualificante per qualsiasi spazio commerciale.

Schmutzabweisend, nicht absorbierend und leicht zu reinigen:

Feinsteinzeug ist eine praktische und schöne Lösung für jede gewerbliche Räumlichkeit.

Résistant aux taches, non absorbant et facile à nettoyer : le grès cérame porcelainé est une solution pratique qui met en valeur n'importe quel espace commercial.

Устойчив к пятнам, ничего не впитывает, легко моется: керамогранит - это практичное и эстетически привлекательное решение для любых коммерческих помещений.

CLASS5
GOOD FOR
PUBLIC SPACES



FUN
Commercial
RESTAURANT

Fun Autumn 02

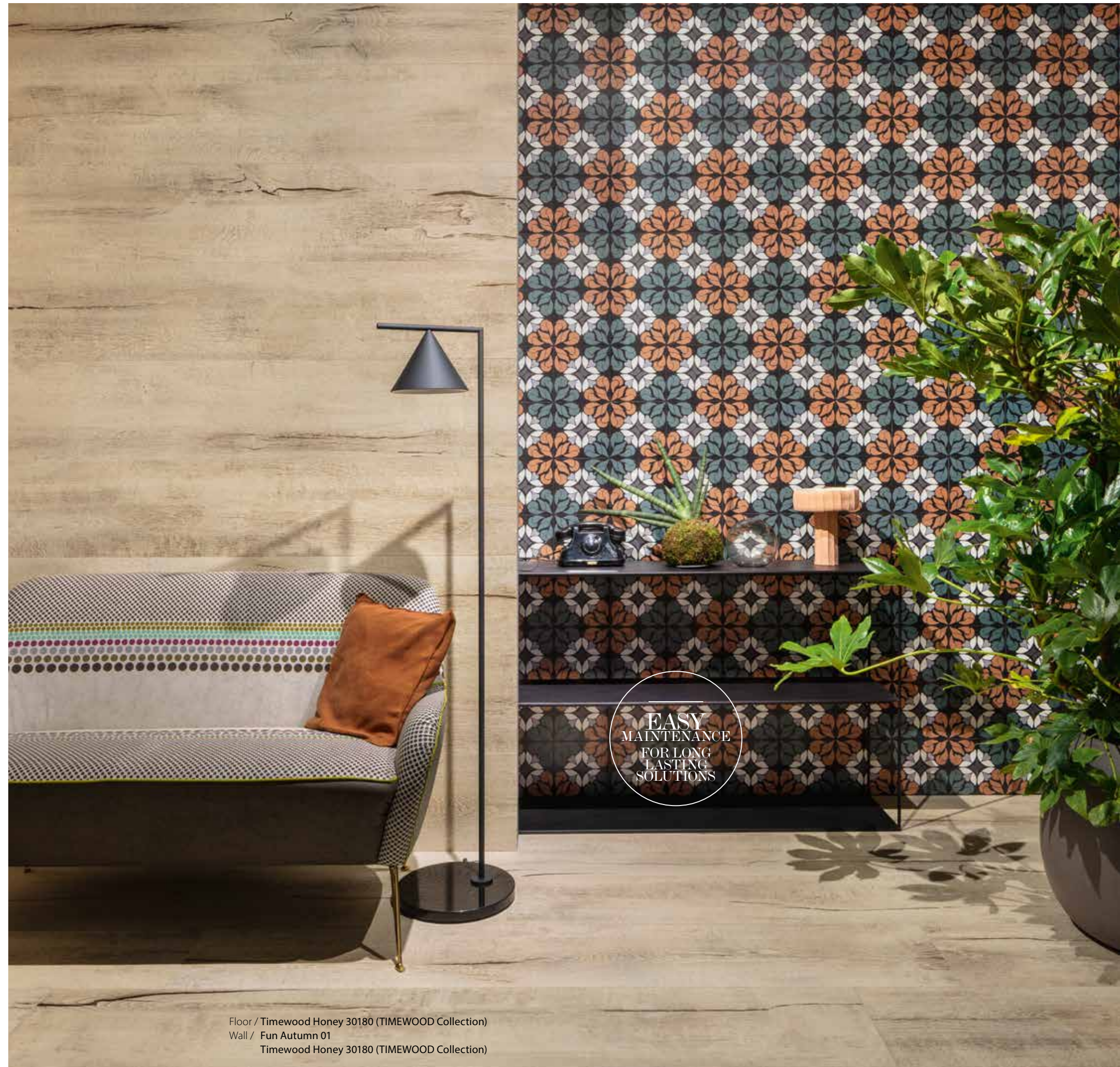
The meticulous **graphics** mean that the small ceramic tiles can be laid to form a large continuous pattern with a **lively, dynamic design**, on both floors and walls.

L'accurato studio delle **trame grafiche** trasforma una posa ceramica di piccolo formato in un grande pattern continuo dal **design vivace e dinamico**, ideale anche per la posa a parete.

Das sorgfältige Studium **grafischer Texturen** verwandelt eine kleinformatische Keramikfliese in ein großes durchgehendes Muster mit **lebendigem und dynamischem Design**, das sich auch ideal zur Verlegung an Wänden eignet.

L'étude attentive des **tracés graphiques** transforme une pose de la céramique de petit format dans un grand motif continu au **design vivace et dynamique**, idéal également pour la pose sur le mur.

Тщательно продуманные **графические переплетения** превращают узоры плитки малого формата в единый крупный непрерывный рисунок, отличающийся **живостью и динамичностью**, идеально подходящий в том числе и для облицовки стен.



Floor / Timewood Honey 30180 (TIMEWOOD Collection)
Wall / Fun Autumn 01
Timewood Honey 30180 (TIMEWOOD Collection)

VERSATILE STYLE

Stile versatile
Vielseitiger Stil
Un style éclectique
Универсальность стиля

Floor / Fun Joy 01
Wall / Fun Joy 01
Spring White (SPRING Collection)
Springpaper 3D-01 Green (SPRING Collection)



Floor / Fun Joy 01
Wall / Springpaper 3D-01 Green (SPRING Collection)

Infinite solutions created with the **small, versatile tiles**, that can even be used to personalise the bathroom. The decoration can be laid with **inserts, bands, frames and scenery** on walls.

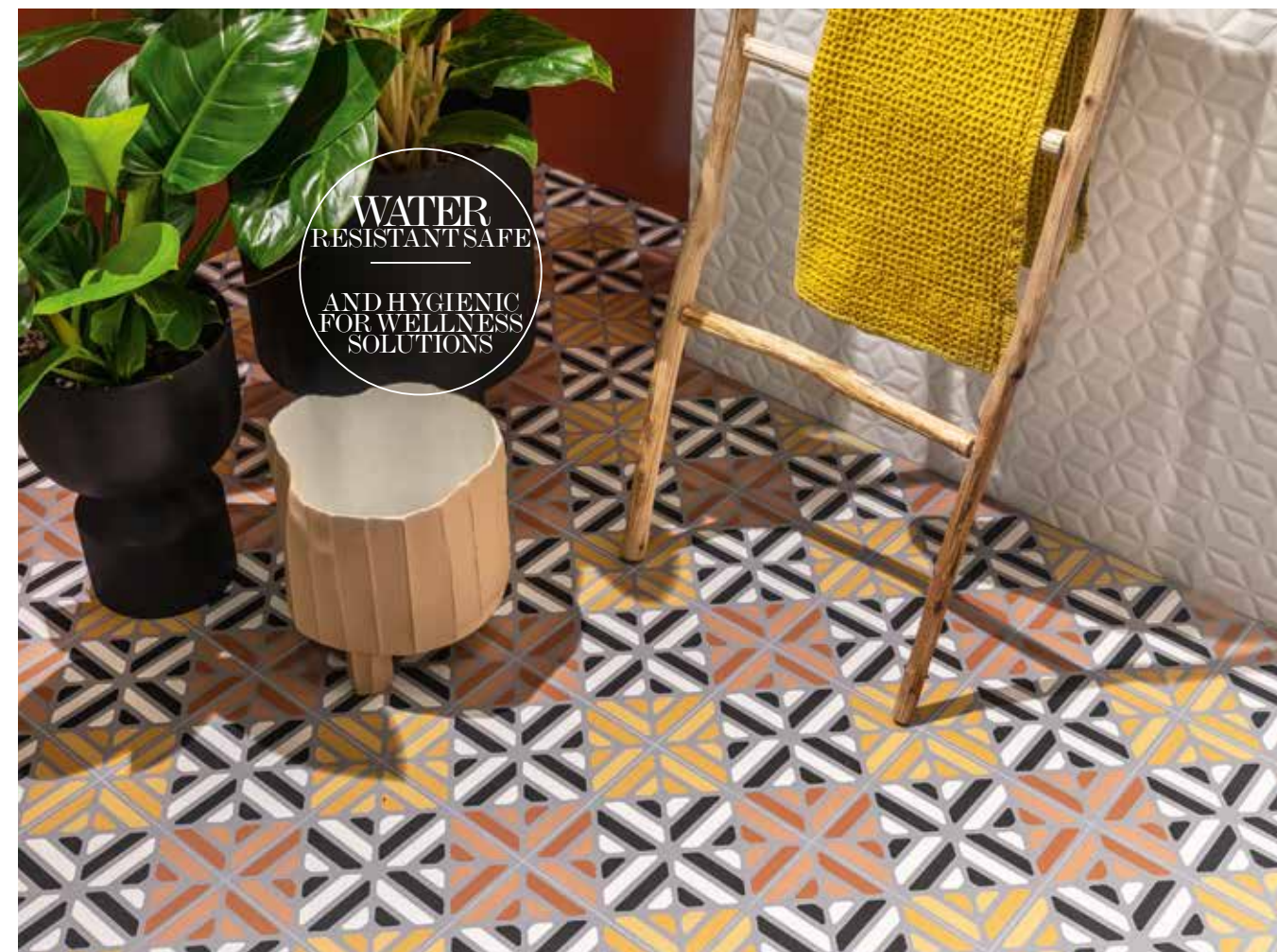
La **versatilità del piccolo formato** offre infinite soluzioni per personalizzare anche l'ambiente bagno. La posa del decoro può prevedere **inserti, fasce, cornici e intere quinte** a parete.

Die **Vielseitigkeit des kleinen Formats** bietet endlos viele Lösungen zur Personalisierung des Badezimmers. Die Verlegung der Dekoration kann **Einsätze, Bänder, Rahmen und ganze Backstage-Wände** umfassen.

L'**éclectisme du petit format** offre un nombre infini de solutions pour personnaliser la salle de bain. La pose de la décoration peut prévoir des **inserts, des bandes, des encadrements et des scènes murales entières**.

Универсальность **малого формата** обеспечивает бесконечное количество решений для персонализации в том числе и ванной. Различные варианты настенного декора могут предусматривать использование **вставок, линейных секторов, рам и целых композиций**.





The **light visual effect** and **lively temperament** of Fun go hand in hand with the superior technical performance of the porcelain stoneware tiles measuring **20x20 cm**: they can be sanitised, are resistant to mould and mildew, and are waterproof and non-slip (R10).

La **leggerezza visiva** e il **temperamento vivace** di Fun sono sostenute dalle prestazioni tecniche superiori del gres porcellanato formato **20x20 cm**: perfettamente igienizzabile, inattaccabile da muffe e funghi, impermeabile e antiscivolo (R10).

Die **visuelle Leichtigkeit** und das **lebhaftes Temperament** von Fun werden von der überlegenen technischen Leistung des Feinsteinzeugs im Format **20 x 20 cm** vervollständigt: leicht zu reinigen, resistent gegen Schimmel und Pilzbefall, wasserdicht und rutschfest (R10).

La **légèreté visuelle** et le **tempérament vivace** de FUN sont soutenues par les performances techniques supérieures du grès cérame porcelainé au format **20x20 cm** : parfaitement lavable, résistant aux moisissures et aux champignons, imperméable et antidérapant (R10).

Визуальная легкость и **живой темперамент** коллекции Fun сочетается с повышенными техническими характеристиками керамогранита формата **20x20 см**: его можно полностью дезинфицировать, он не подвержен воздействию плесени и грибков, является водонепроницаемым и нескользким (R10).

Floor / Fun Summer 02
Wall / Spring Coral (SPRING Collection)
Springpaper 3D-02 White (SPRING Collection)



A SPECIAL
TOUCH
FOR BATHROOM
WALLS

Floor / Insideart White 120120 Nat (INSIDEART Collection)
Wall / Fun Play 01
Insideart White 120120 Nat (INSIDEART Collection)



Floor / Insideart White 120120 Nat (INSIDEART Collection)
Wall / Fun Play 02



① LIVING



Original, versatile aesthetics, style and beauty that stand the test of time

Estetica originale e versatile, stile e bellezza che si conservano nel tempo

Originelle, vielseitige Ästhetik, Stil und Schönheit, die über die Zeit erhalten bleiben

Une esthétique originale et versatile, d'un style et d'une beauté qui durent dans le temps

Оригинальная и универсальная эстетика, не знающие времени стиль и красота



③ KITCHEN



Wear and water resistant, resistant to stains and dirt

Resistente all'usura e all'acqua, non si macchia e non trattiene lo sporco

Widerstandsfähig gegenüber Abnutzung und Wasser, keine Fleckenbildung und schmutzabweisend

Résiste à l'usure et à l'eau, ne se tache pas et ne retient pas la saleté

Износ- и водостойкая, не пачкается и не притягивает грязь

② LIVING



Ground edges: for easy, precise laying. Imperceptible joints and excellent finishes

Bordi rettificati: posa facile e precisa. Fughe ridotte e finiture ottimali

Geschliffene Ränder: leicht und präzise zu verlegen. Reduzierte Fugen und optimales Finishing

Des bords rectifiés : une pose facile et précise. Des joints réduits et des finitions excellentes

Ректифицированные кромки: простая и точная укладка. Уменьшенные швы и оптимальная отделка





④ SHOP



Great character with all the strength and practicality of porcelain stoneware

Grande personalità e carattere, con tutta la resistenza e praticità del gres porcellanato

Großartige Persönlichkeit und Charakter, mit der Widerstandsfähigkeit und Zweckmäßigkeit von Feinsteinzeug

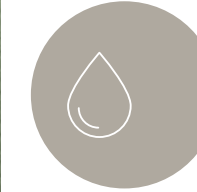
De la personnalité et du caractère, avec toute la résistance et la praticité du grès cérame porcelainé

Выраженная индивидуальность и характер в сочетании с прочностью и практичностью керамогранита

FUN
BATHROOM



⑥ BATHROOM



Easy to sanitise, it is non-absorbent and mould and mildew resistant

Semplice da igienizzare, non assorbe e non viene attaccata da muffe e funghi

Einfach zu desinfizieren, nicht absorbierend und wird von Schimmel und Pilzen nicht angegriffen

Facile à laver, il n'absorbe pas et il résiste aux moisissures et aux champignons

Проста при дезинфекции, не впитывает жидкости и не подвержена воздействию плесени и грибков

⑤ RESTAURANT



Ideal for the most frequently used rooms, resistant to foot traffic and easy to clean

Ideale per contesti molto frequentati, resiste al calpestio e si pulisce facilmente

Ideal für sehr belebte Umgebungen, trampelfest und leicht zu reinigen

Idéal pour des lieux très fréquentés, il résiste au piétinement et se nettoie facilement

Идеально подходит для общественных помещений, отличается износостойкостью при большом потоке посетителей и легко моется



⑦ BATHROOM



Stain resistant, non-absorbent and easy to clean

Resistente alle macchie, inassorbente e facile da pulire

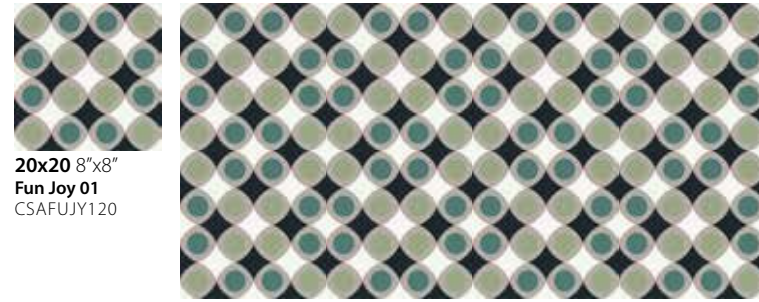
Schmutzabweisend, nicht absorbierend und leicht zu reinigen

Résiste au taches, n'absorbe pas et facile à nettoyer

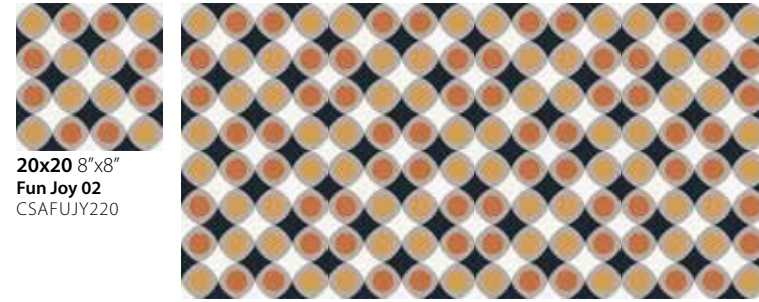
Устойчива к пятнам, не впитывает жидкости и легко моется



Patterns Disegni • Strukturen • Images • Структура



20x20 8"x8"
Fun Joy 01
CSAFUJY120



20x20 8"x8"
Fun Joy 02
CSAFUJY220



20x20 8"x8"
Fun Autumn 01
CSAFUSG120



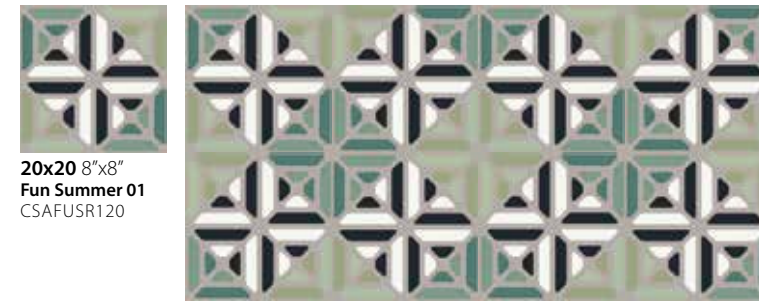
20x20 8"x8"
Fun Autumn 02
CSAFUSG220



20x20 8"x8"
Fun Play 01
CSAFUPY120



20x20 8"x8"
Fun Play 02
CSAFUPY220



20x20 8"x8"
Fun Summer 01
CSAFUSR120



20x20 8"x8"
Fun Summer 02
CSAFUSR220



20x20 8"x8"
Fun Winter 01
CSAFUWR120



20x20 8"x8"
Fun Winter 02
CSAFUWR220

Sizes Formati • Formate • Format • Форматы

± 10mm



20x20 8"x8"



20x20 8"x8"

Surface	NAT		Surface	NAT	
Joy 01	Fun Joy 01 CSAFUJY120		Autumn 01	Fun Autumn 01 CSAFUSG120	
Joy 02	Fun Joy 02 CSAFUJY220		Autumn 02	Fun Autumn 02 CSAFUSG220	
Play 01	Fun Play 01 CSAFUPY120		Summer 01	Fun Summer 01 CSAFUSR120	
Play 02	Fun Play 02 CSAFUPY220		Summer 02	Fun Summer 02 CSAFUSR220	
			Winter 01	Fun Winter 01 CSAFUWR120	
			Winter 02	Fun Winter 02 CSAFUWR220	
Pz / Box	17		Pz / Box	17	
Mq / Box	0,68		Mq / Box	0,68	
Kg / Box	14,3		Kg / Box	14,3	
Kg / Mq	21		Kg / Mq	21	
Boxes / Pallet	96		Boxes / Pallet	96	
Mq / Pallet	65,28		Mq / Pallet	65,28	
Kg / Pallet	1.373		Kg / Pallet	1.373	

Certifications

Certificazioni • Zertifizierungen • Certifications • Сертификаты



Dynamic coefficient of friction

DCOF AcuTest®
ANSI A137.1 - 2012

WET ≥ 0,42

Suggestion for laying

Consigli per la posa • Ratschläge für die Verlegung • Conseil pour la pose • Советы по укладке

Considering the characteristics of this series we suggest:

- 2-3 mm joint
- For the sizes 20x120, lined up laying or 4/5 staggered laying is suggested

Im Hinblick auf die Eigenschaften der Serie es empfiehlt sich:

- 2-3 mm Fuge
- Für Formate 20x120, neben verlegt oder 4/5 versetzt

В силу характеристик данной серии рекомендуется:

- Шов 2-3 мм
- Для форматов 20x120, рекомендуется укладка рядами или со смещением на 4/5

Viste le caratteristiche della serie si consiglia:

- Fuga 2-3 mm
- Per i formati 20x120, si consigliano pose affiancate o a correre sfalsate di 4/5

Vu les caractéristiques de la série, nous conseillons:

- Joint 2-3 mm
- Pour les formats 20x120, il est conseillé une pose alignée ou une pose décalée au 4/5

Grouting colour
Colore fuga - Farbe der Fuge
Couleur de joint - Цвет шов

Fun			
Joy 01	Mapei 100	Kerakoll 51	
Joy 02	Mapei 100	Kerakoll 51	
Play 01	Mapei 112	/	
Play 02	Mapei 112	/	
Autumn 01	Mapei 120	Kerakoll 05	
Autumn 02	Mapei 120	Kerakoll 05	
Summer 01	Mapei 112	/	
Summer 02	Mapei 112	/	
Whinter 01	Mapei 110	Kerakoll 03	
Whinter 02	Mapei 110	Kerakoll 03	



Floor / Timewood Natural 30180 (TIMEWOOD Collection)
 Wall / Fun Autumn 01
 Form Cement 60180 (FORM Collection)

Simbologia - Symbols - Symbole - Symboles - Условные обозначения

RET

Rectified
 Rettificata
 Kalibriert
 Rectifié
 Ректифицированная



Frost-resistant
 Ingelivo
 Frostsicher
 Résistance au gel
 Морозостойкая

4

Surface abrasion group
 Gruppo di usura superficiale
 Rutschbeständigkeit
 Degré de usure superficielle
 Группа истираемости поверхности

R10

DIN 51130
Anti-Slip Grading
 Classificazione antiscivolo
 Rutschhemmungsklassifizierung
 Classification glissement
 Классификация устойчивости к скольжению



Thickness mm
 Spessore mm
 Dike mm
 Epaisseur mm
 Толщина мм

A

DIN 51097
Anti-Slip Grading
 Classificazione antiscivolo
 Rutschhemmungsklassifizierung
 Classification glissement
 Классификация устойчивости к скольжению



Packings, colours and sizes are subject to inevitable variations.
 The information contained in this catalogue is correct to the best of our knowledge, but it is not construed as legally binding.

Imballi, colori e misure sono soggetti a inevitabili variazioni.
 Le informazioni contenute nel presente catalogo sono il più possibile esatte, ma non sono da ritenersi legalmente vincolanti.

Verpackungen, Farbe und Masse der Fliesen unterliegen unvermeidlichen Veränderungen.
 Die im vorliegenden Katalog enthaltenen Angaben sind so genau wie möglich gehalten, sind aber auch rechtlich nicht verbindlich.

Changements de poids, nuances et dimensions sont typiques et inévitable.
 Les renseignements donnés dans ce catalogue sont le plus possible exacts, sans avoir effet obligatoire.

Упаковка, цвет и размеры могут претерпевать неизбежные изменения.
 Вся содержащаяся в настоящем каталоге информация максимально точная, но она не является юридически обязывающей.

CERAMIC. THE SURE CHOICE

LA CERAMICA. UNA SCELTA SICURA
KERAMIK. EINE SICHERE WAHL
LA CÉRAMIQUE. UN CHOIX SÛR
КЕРАМИКА. НАДЕЖНЫЙ ВЫБОР

SUSTAINABILITY, HEALTH, SAFETY

Ceramic, which naturally includes porcelain, is a safe, natural material suitable for spaces of all kinds.

It does not emit any harmful substances, and it is sustainable, incombustible, recyclable and resistant, easy to lay and long-lasting.

SOSTENIBILITÀ, SALUTE, SICUREZZA

La ceramica, compreso naturalmente il gresporcellanato, è un materiale naturale, sicuro e adatto per ogni ambiente.

Non rilascia sostanze nocive, è sostenibile, non brucia, è riciclabile e resistente, si posa facilmente e dura a lungo.

NACHHALTIGKEIT, GESUNDHEIT, SICHERHEIT

Keramik, natürlich auch Feinsteinzeug, ist ein natürlicher, sicherer und geeigneter Werkstoff für jede Umgebung.

Es setzt keine Schadstoffe frei, ist nachhaltig, verbrennt nicht, ist recycelbar und widerstandsfähig, ist einfach zu installieren und hält lange.

DÉVELOPPEMENT DURABLE, SANTÉ, SÉCURITÉ

La céramique, y compris bien sûr le grès cérame, est un matériau naturel, sûr et adapté à toutes les pièces.

Elle ne dégage pas de substances nocives, est respectueuse de l'environnement, ne brûle pas et est recyclable et résistante. Facile à poser, elle dure aussi longtemps.

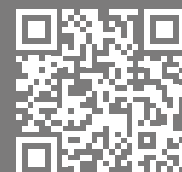
УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ, ЗДОРОВЬЕ, БЕЗОПАСНОСТЬ

Керамика, в том числе керамогранит, - это натуральный, безопасный и подходящий для любого помещения материал.

Он не выделяет вредных веществ, является устойчивым, не горит, пригоден для повторного использования, отличается повышенной прочностью, легко укладывается и долго служит.

A campaign promoted by
Una campagna promossa da
Eine Kampagne gefördert von
Une campagne soutenue par
Кампания, продвигаемая

ceramica info



“ ”
Ceramics of Italy

PRODUCTION

Ceramic is a safe material that comes from the ground, and is therefore natural; it contains no plastic and is completely recyclable.

SICURA

La ceramica è un materiale sicuro, che viene dalla terra, quindi naturale, non contiene plastica ed è completamente riciclabile.

SICHER

Keramik ist ein sicherer Werkstoff, der aus der Erde kommt, so natürlich, kunststofffrei und vollständig recycelbar ist.

SÛRE

La céramique est un matériau sûr. Issue de la terre, et donc naturelle, elle ne contient pas de plastique et est entièrement recyclable.

НАДЕЖНОСТЬ

Керамика - это безопасный материал, изготавливаемый из природных материалов, и, следовательно, совершенно натуральный, он не содержит пластика и полностью пригоден для повторного использования.



1

SAFE



8

ECOLOGICAL

Ceramic is a sustainable material safe for the environment and human health, made in compliance with European standards.

AMA L'AMBIENTE

La ceramica è un materiale sostenibile che rispetta l'ambiente e la salute perché è prodotta in conformità con tutte le normative europee.

LIEBT DIE UMWELT

Keramik ist ein nachhaltiges Material, das die Umwelt und die Gesundheit respektiert, weil es unter Einhaltung aller europäischen Vorschriften hergestellt wird.

RESPECTUEUSE DE L'ENVIRONNEMENT

La céramique est un matériau durable ainsi que respectueux de l'environnement et de la santé car elle est produite conformément à toutes les réglementations européennes.

ЗАБОТА ОБ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ

Керамика - это устойчивый материал, который не причиняет вреда окружающей среде и здоровью, поскольку производится в соответствии со всеми европейскими нормами.

USE

Ceramic is one of the world's most hygienic materials, odourless and easy to clean with ordinary household cleaning products.

IGIENICA

La ceramica è uno dei materiali più igienici, non fa odore, si pulisce facilmente con tutti i prodotti per la pulizia della casa.

HYGIENISCH

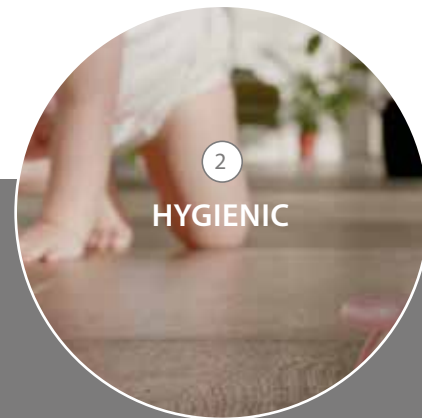
Keramik ist eines der hygienischsten Materialien, sie entwickelt keine Gerüche, sie lässt sich leicht mit allen Haushaltsreinigern reinigen.

HYGIÉNIQUE

La céramique est l'un des matériaux les plus hygiéniques qui soit : ne produisant aucune odeur, elle peut facilement être nettoyée avec n'importe quel produit d'entretien ménager.

ГИГИЕНА

Керамика является одним из самых гигиеничных материалов, не пахнет, легко очищается всеми средствами для уборки дома.



2

HYGIENIC



7

STABLE

A ceramic floor is practical and stable, and is easy to lay in shops, restaurants, offices and all kinds of spaces.

STABILE

Un pavimento in ceramica è pratico e stabile e si posa facilmente nei negozi, nei ristoranti, negli uffici e in ogni tipo di locale.

STABIL

Ein Keramikboden ist praktisch und stabil und kann problemlos in Geschäften, Restaurants, Büros und allen Arten von Räumen verlegt werden.

STABLE

Pratique et stable, un sol en céramique peut facilement être posé dans les magasins, les restaurants, les bureaux et dans n'importe quel type d'établissement.

УСТОЙЧИВОСТЬ

Керамический пол практичный и устойчивый, он легко укладывается в магазинах, ресторанах, офисах и помещениях любого типа.

Ceramic is a long-lasting, unalterable material which is easy to clean and continues to look new as the years go by.

DURA A LUNGO

La ceramica è un materiale duraturo, inalterabile, si pulisce facilmente ed è sempre come nuovo anche col passare del tempo.

LANGE HALTBAR

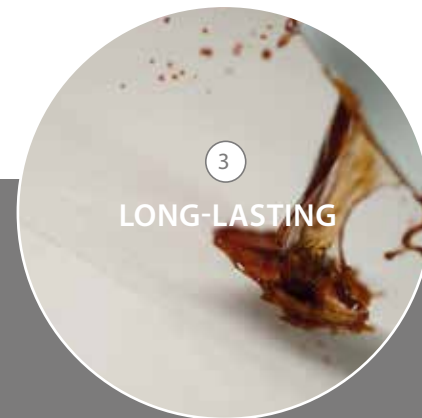
Keramik ist ein langlebiges, unveränderliches Material, das leicht zu reinigen ist und auch über einen längeren Zeitraum hinweg immer so gut wie neu ist.

DURE LONGTEMPS

La céramique est un matériau durable et inaltérable. Facile à nettoyer, elle conserve toujours un aspect impeccable, même au fil du temps.

ДОЛГОВЕЧНОСТЬ

Керамика - это долговечный, прочный материал, не изменяющий свои свойства, который легко очищается и долго выглядит новым.



3

LONG-LASTING



6

VERSATILE

With its infinite variety of sizes and surfaces, ceramic is suitable for all kinds of spaces, ideal for floors and walls, for work surfaces and tables.

VERSATILE

La ceramica - con la sua infinita varietà di formati e superfici - è adatta per ogni ambiente, ideale per pavimenti e pareti, per piani di lavoro e tavoli.

VIELSEITIG

Keramik - mit seiner unendlichen Vielfalt an Formaten und Oberflächen - ist für jede Umgebung geeignet, ideal für Böden und Wände, Arbeitsplatten und Tische.

POLYVALENTE

La céramique - grâce à son infinie variété de formats et de surfaces - s'adapte à toutes les pièces et est idéale non seulement pour les murs ou les sols mais aussi pour les tables ou les plans de travail.

УНИВЕРСАЛЬНОСТЬ

Керамика, с ее бесконечным разнообразием форм и поверхностей, подходит для любого помещения, является идеальным покрытием для полов и стен, рабочих поверхностей и столов.

In the event of a fire, ceramic will not give off any emissions harmful to humans or the environment, as it does not burn.

NON BRUCIA

In caso di incendio, la ceramica non rilascia sostanze nocive, né per l'uomo né per l'ambiente, perché non brucia.

BRENNT NICHT

Im Brandfall setzt die Keramik keine Stoffe frei, die für Mensch und Umwelt schädlich sind, weil sie nicht verbrennt.

NE BRÛLE PAS

En cas d'incendie, la céramique ne libère aucune substance nocive pour l'homme ou pour l'environnement car elle ne brûle pas.

НЕ ГОРИТ

В случае пожара, керамика не выделяет вредных для человека и окружающей среды веществ, поскольку не горит.



4

INCOMBUSTIBLE



5

STRONG

Ceramic is a strong material because it will not deform or freeze and withstands even the most aggressive chemicals.

RESISTENTE

La ceramica è un materiale forte perché non si deforma, non gela e resiste ai detergenti chimici più aggressivi.

BESTÄNDIG

Keramik ist ein starkes Material, weil es sich nicht verformt, nicht gefriert und gegen die aggressivsten chemischen Reinigungsmittel beständig ist.

RÉSISTANTE

La céramique est un matériau solide : elle ne se déforme pas, ne gèle pas et résiste aux détergents chimiques les plus agressifs.

ПРОЧНОСТЬ

Керамика является прочным материалом, не подверженным деформации, не замерзает и выдерживает действие наиболее агрессивных химических моющих средств.

SUSTAINABILITY

CERAMICS. A SAFE BET / FOR ANY APPLICATION

LA CERAMICA. UNA SCELTA SICURA / PER OGNI APPLICAZIONE
 KERAMIK. EINE SICHERE WAHL / FÜR JEDE ANWENDUNG
 LA CÉRAMIQUE. UN CHOIX SÛR / POUR TOUTES LES APPLICATIONS
 КЕРАМИКА. НАДЕЖНЫЙ ВЫБОР / ДЛЯ ЛЮБЫХ ПРИМЕНЕНИЙ

CERAMICS ARE THE IDEAL MATERIAL FOR ANY KIND OF APPLICATION.

Ideal for terraces, walkways and verandas allowing continuity between interiors and exteriors. Can be driven on, used for swimming pools and solariums and also as a facade for buildings. An ideal solution for floor heating. Suitable as a support surface for the kitchen and bathroom.

LA CERAMICA È IL MATERIALE IDEALE PER OGNI TIPO DI APPLICAZIONE.

È perfetta per terrazzi, camminamenti e verande e consente continuità tra interni ed esterni. Può essere carrabile, impiegata per piscine e solarium e anche come facciata di edifici. È la soluzione ideale per il riscaldamento a pavimento. È idonea come superficie d'appoggio in cucina e in bagno.

KERAMIK IST DAS IDEALE MATERIAL FÜR JEDE ART ANWENDUNG.

Perfekt für Terrassen, Gehwege und Veranden, für eine überganglose Gestaltung von Innen- und Außenbereichen. Kann befahren werden und ist auch für Schwimmbäder und Solarien und als Außenfassade von Gebäuden geeignet. Die ideale Lösung für Fußbodenheizung. Auch als Ablegefläche in der Küche oder im Bad geeignet.

LA CÉRAMIQUE EST LE MATÉRIAU IDÉAL POUR TOUTE APPLICATION.

Parfaite pour les terrasses, les allées et les vérandas, elle permet la continuité entre les espaces intérieurs et extérieurs. La céramique peut être utilisée pour les piscines et les solariums, mais aussi comme façade pour les bâtiments. C'est la solution idéale pour le chauffage au sol. Elle convient comme surface d'appui dans la cuisine et la salle de bain.

КЕРАМИКА - ЭТО ИДЕАЛЬНЫЙ МАТЕРИАЛ ДЛЯ ЛЮБЫХ ПРИМЕНЕНИЙ.

Отлично подходит для террас, дорожек и веранд, а также позволяет создавать непрерывность в эстетическом плане внутренних и наружных поверхностей. Может использоваться для проезда по ней автомобилей, для бассейнов и для соляриев, а также для облицовки фасада зданий. Это идеальное решение для теплых полов. Подходит также в качестве опорной поверхности для кухни и ванной комнаты.

OUTDOOR APPLICATIONS

Ceramics are ideal for terraces, walkways and verandas, even with interior aesthetic continuity. It does not freeze, good installation makes it eternal. Easy to clean with natural detergents.

VERANDE E TERRAZZI

La ceramica è perfetta per terrazzi, camminamenti e verande, anche in continuità estetica con gli interni. Non gela e una buona posa la rende eterna. È facile da pulire, con detergenti naturali.

VÉRANDAS ET TERRASSES

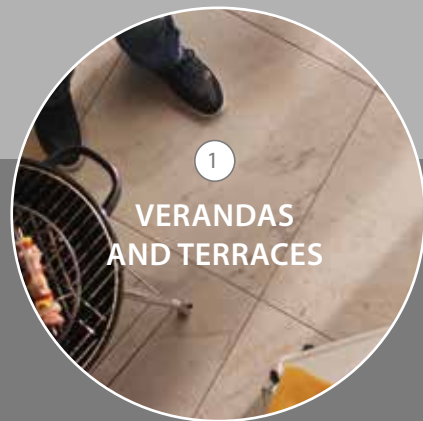
La céramique est parfaite pour les terrasses, les allées et les vérandas, même en continuité esthétique avec les espaces extérieurs. Elle ne gèle pas et une bonne pose la rend éternelle. Elle est facile à nettoyer, avec des détergents naturels.

VERANDEN UND TERRASSEN

Keramik ist perfekt für Terrassen, Veranden und Gehwege, auch für eine überganglose Gestaltung von Innen- und Außenbereichen. Frostbeständig, unvergänglich bei gekonnter Verlegung. Mit natürlichen Reinigungsmitteln leicht zu reinigen.

ВЕРАНДЫ И ТЕРРАСЫ

Керамика идеально подходит для террас, дорожек и веранд, в том числе для создания непрерывности в эстетическом плане внутренней и наружной поверхности. Не замерзает, а хорошая укладка делает ее просто вечной. Легко моется с помощью натуральных моющих средств.



1
VERANDAS AND TERRACES

In the high thickness versions, the ceramic is resistant to heavier loads and can be installed without glues on grass, gravel and sand.

PAVIMENTI SPESSORATI

Nelle versioni ad alto spessore, la ceramica resiste ai carichi più elevati e può essere posata senza collanti su erba, ghiaia e sabbia.

SOLS ÉPAISSIS

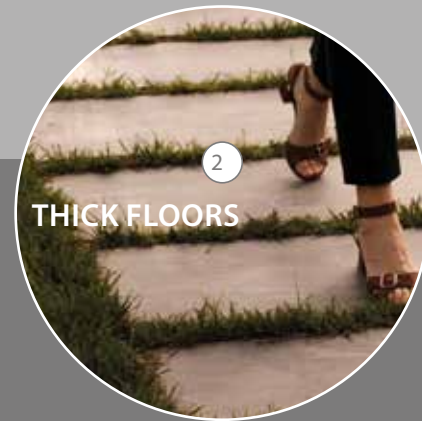
Dans les versions à haute épaisseur, la céramique résiste à des charges plus élevées et peut être posée sans colle sur l'herbe, le gravier et le sable.

FUSSBÖDEN MIT BETRÄCHTLICHER STÄRKE

In den Ausführungen mit beträchtlicher Stärke ist Keramik auch hohen Belastungen gegenüber äußerst widerstandsfähig und kann ohne Klebstoffe auf Rasen, Kies und Sand verlegt werden.

НАПОЛЬНАЯ БОЛЬШОЙ ТОЛЩИНЫ

В версиях большой толщины керамическая плитка выдерживает более высокие нагрузки и может укладываться без клея на траву, гравий и песок.



2
THICK FLOORS

Ceramics offer endless solutions for swimming pools, solariums and spas, and can be used on the edges and inside the bath: a beautiful and durable material even on contact with water.

PISCINE E SPA

La ceramica offre infinite soluzioni per piscine, solarium e spa, e può essere utilizzata sui bordi e all'interno della vasca: un materiale bello e duraturo anche a contatto con l'acqua.

PISCINES ET SPA

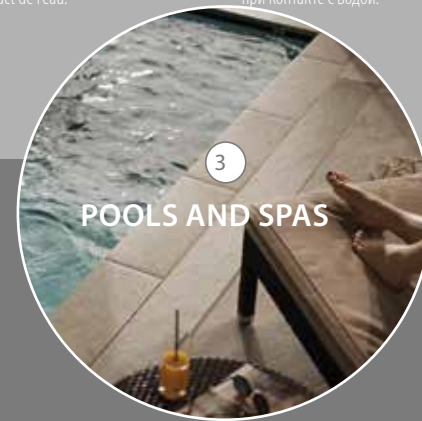
La céramique, qui offre des solutions infinies pour les piscines, les solariums et les spas, peut être utilisée sur les bords et à l'intérieur du bassin: un beau matériau de longue durée, même au contact de l'eau.

SCHWIMMBÄDER UND WELLNESSBEREICHE

Keramik bietet unzählige Lösungen für Schwimmbäder, Solarien und Wellnessbereiche und kann sowohl im Inneren des Schwimmbeckens als auch am Rand verwendet werden: ein zeitloses, schönes Material, das auch zusammen mit Wasser langlebig ist.

БАССЕЙНЫ И СПА-ЦЕНТРЫ

Керамика предлагает бесконечные решения для бассейнов, соляриев и спа-центров, ее можно использовать по краям и внутри бассейна: красивый и прочный материал даже при контакте с водой.



3
POOLS AND SPAS

Ceramics are resistant to weather conditions and UV rays and are therefore perfect for external wall facades, even with ventilated walls that optimize the thermal comfort of buildings.

FACCIAE ESTERNE

La ceramica resiste agli agenti atmosferici e ai raggi UV ed è quindi perfetta per il rivestimento di facciate esterne, anche con pareti ventilate che ottimizzano il comfort termico degli edifici.

FAÇADES EXTÉRIEURES

La céramique, qui résiste aux agents atmosphériques et aux rayons UV, convient donc parfaitement au revêtement de façades extérieures, même avec des murs ventilés qui optimisent le confort thermique des bâtiments.

AUSSENFASSADEN

Keramik ist witterungs- und UV-beständig und daher perfekt für die Verkleidung von Außenfassaden, auch bei Gebäuden mit hinterlüfteten Fassaden, die den Komfort hinsichtlich der Wärme optimieren.

НАРУЖНЫЕ ФАСАДЫ

Керамика устойчива к атмосферным воздействиям и ультрафиолетовым лучам, поэтому она идеально подходит для облицовки наружных фасадов, в том числе вентилируемых, которые оптимизируют тепловой комфорт зданий.



4
OUTDOOR FAÇADES

INSIDE APPLICATIONS

Thanks to its good heat conductivity, ceramics are ideal for floor heating of any environment.

RISCALDAMENTO A PAVIMENTO

Grazie alla sua buona conducibilità del calore, la ceramica è ideale per il riscaldamento a pavimento di ogni tipo di ambiente.

CHAUFFAGE AU SOL

Grâce à sa bonne conductibilité thermique, la céramique est idéale pour le chauffage au sol de tout type d'environnement.

FUSSBODENHEIZUNG

Dank der guten Wärmeleitfähigkeit ist Keramik in jeder Art Raum ideal für Fußbodenheizungen.

ТЕПЛЫЙ ПОЛ

Благодаря хорошей теплопроводности керамика идеально подходит для теплых полов в помещениях любого типа.



1
HEATED FLOORS

Raised ceramic floors allow practical and safe use in offices, shops and historic buildings, both inside and outside.

PAVIMENTI SOPRAELEVATI

I pavimenti sopraelevati in ceramica consentono un utilizzo pratico e sicuro in uffici, negozi ed edifici storici, sia all'interno che all'esterno.

SOLS SURÉLEVÉS

Les sols surélevés en céramique permettent une utilisation pratique et sûre dans les bureaux, les magasins et les bâtiments historiques, aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur.

DOPPELBÖDEN

Mit Keramik realisierte Doppelböden ermöglichen eine praktische und sichere Anwendung in Büros, Geschäften und historischen Gebäuden, sowohl in Innen- als auch in Außenbereichen.

ФАЛЬШПОЛЫ

Керамические фальшполы позволяют практично и безопасно использовать их в офисах, магазинах и исторических зданиях как внутри, так и снаружи.



2
RAISED FLOORS

Ceramics can cover every surface with tailor-made solutions. In the kitchen, it is ideal for worktops and containers. In the bathroom, for tops and washbasins with coordinated floors and walls.

PIANI LAVORO

La ceramica può rivestire ogni superficie con soluzioni su misura. In cucina, è ideale per piani lavoro e contenitori. In bagno, per top e lavabi coordinati con pavimenti e pareti.

PLANS DE TRAVAIL

La céramique peut revêtir toutes les surfaces avec des solutions sur mesure. Dans une cuisine, elle est idéale pour les plans de travail et les contenieurs. Dans une salle de bain, pour les plans et les lavabos assortis aux sols et aux murs.

ARBEITSFLÄCHEN

Keramik kann zur Verkleidung jeder Oberfläche verwendet werden und ermöglicht personalisierte Lösungen. Ideal in der Küche für Arbeitsflächen und Behälter. Im Bad die perfekte Kombination von Topplatten und Verkleidungen rund um das Waschbecken mit den Wänden und dem Fußboden.

РАБОЧИЕ ПОВЕРХНОСТИ

Керамикой можно облицовывать любую поверхность по индивидуальным требованиям. На кухне она идеально подходит для столешниц и контейнеров. В ванной комнате - для столешниц и раковин, сочетающихся с напольным покрытием и облицовкой стен.



3
COUNTERTOPS

Ceramics are a prestigious finish for tables, coffee tables, reception desks, doors, decorative walls and many other applications with an innovative and contemporary design.

ARREDI INTERNI

La ceramica è una finitura di prestigio per tavoli, tavolini, banchi reception, porte, pareti di arredo e tante altre applicazioni dal design innovativo e contemporaneo.

AMEUBLEMENT INTERIEUR

La céramique est une finition prestigieuse pour les tables, les tables basses, les comptoirs d'accueil, les portes, les murs d'ameublement et de nombreuses autres applications au design innovant et contemporain.

INNENEINRICHTUNG

Keramik kann auch als Finish für Tische, Beistelltischchen, Tresen in Empfangsbereichen, Türen, Wände und zahlreiche weitere Anwendungen mit innovativem, zeitgenössischem Design verwendet werden.

ВНУТРЕННИЕ ПРЕДМЕТЫ ОБСТАНОВКИ

Керамика - это ценная отделка для облицовки столов, столиков, гостевых стоек, дверей, стен и других применений с инновационным и современным дизайном.



4
INTERIOR DESIGN



ceramica
SANT'AGOSTINO

Via Statale, 247 - Località Sant'Agostino
44047 Terre del Reno (FE) ITALY
T. +39 0532 844111
F. Italia +39 0532 846113
F. Export +39 0532 844209
info@ceramicasantagostino.it
www.ceramicasantagostino.it



#AgostinoLover